



## **Basi legali e finanziamento della Confederazione a favore della promozione degli scambi e della mobilità**

Per sostenere le sue attività nel quadro degli scambi e della mobilità, la Confederazione si basa essenzialmente sulle seguenti quattro leggi:

- legge federale sulle lingue nazionali e la comprensione tra le comunità linguistiche (Legge sulle lingue, LLing);
- legge federale sulla cooperazione internazionale in materia di educazione, formazione professionale, gioventù e mobilità;
- legge sulla formazione professionale (LFPr) e
- legge federale sulla promozione delle attività extrascolastiche di fanciulli e giovani (Legge sulla promozione delle attività giovanili extrascolastiche, LPAG).

### Scambi nazionali

L'Ufficio federale della cultura (UFC) promuove gli scambi scolastici in Svizzera in virtù della LLing e della relativa ordinanza d'applicazione (Ordinanza sulle lingue OLing) con un finanziamento di **1,05 milioni di franchi** all'anno per la promozione degli scambi linguistici nazionali sotto forma di sostegno finanziario alla Fondazione ch per le sue prestazioni di base.

Nel quadro del messaggio sulla cultura 2016–2020 il Consiglio federale ha dichiarato gli scambi linguistici nazionali un tema prioritario. Dal 2016 saranno disponibili **0,45 milioni di franchi** supplementari all'anno per la promozione diretta degli scambi, per esempio sostenendo i responsabili cantonali nella loro attività di promozione o alcuni progetti pilota, e non più solamente le prestazioni di base. Un altro tema prioritario del messaggio sulla cultura è costituito dalla promozione degli scambi nel contesto della formazione professionale di base e dagli scambi fra docenti allo scopo di rafforzare le competenze linguistiche e interculturali degli insegnanti e di sensibilizzarli nei confronti di tali scambi.

### Scambi internazionali

La Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI) promuove gli scambi e la mobilità internazionali in virtù della legge federale sulla cooperazione internazionale in materia di educazione, formazione professionale, gioventù e mobilità.

La SEFRI incarica la Fondazione ch per il coordinamento e per la gestione della partecipazione svizzera ai programmi di scambio europei. Nel 2015 ha stanziato:

- **23,9 milioni di franchi** per i progetti di scambio e mobilità;
- **4,3 milioni di franchi** per la gestione dell'Agenzia nazionale;
- **2,9 milioni di franchi** per le misure collaterali (servizio informazioni e di networking, misure di overbooking, misure speciali di promozione, ecc.).

### Scambi in ambito extrascolastico

L'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) è incaricato dell'attuazione della LPAG.

Basandosi sull'articolo 7 capoverso 1 LPAG, l'UFAS sostiene, fra l'altro, Intermundo, l'associazione mantello dello scambio giovanile in ambito extrascolastico, con un mandato di prestazioni di tre anni e un sostegno di **0,5 milioni di franchi**.

In virtù dell'articolo 7 capoverso 2 LPAG, nel 2014 l'UFAS ha sostenuto una decina di organizzazioni attive nello scambio di giovani a livello internazionale o fra regioni linguistiche differenti, favorendo la collaborazione e il coordinamento con altre organizzazioni per un totale di **0,69 milioni di franchi**.